



DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

Las alumnas de las clases de español tres honores de Notre Dame High School en San José han colaborado para crear este proyecto recreando el juego de Lotería.

Después de conocer el centro a través de una plática con María Marroquín, nuestra meta era incluir símbolos y productos que representan nuestra comunidad del Centro De Jornaleros. Al final, cada alumna fue asignada un trabajo específico para contribuir al producto final.

Este proyecto fue un éxito gracias a Maria y su discurso detallado, las alumnas trabajosas, y Human Rights Educators USA. Esta organización se enfoca en promover los derechos humanos enumerados en La Declaración de Derechos Humanos de Las Naciones Unidas. Fue una gran oportunidad y un gran honor poder conocer más sobre el centro y expandir nuestras perspectivas de nuestra comunidad. ¡Ojala que les encante el regalo para su aniversario este año!



DESCRIPTION OF THE PROJECT

The students at Notre Dame High School in Spanish 3 Honors have worked together to create this project, recreating the Mexican lottery game for the Day Workers Center Anniversary party.

After being able to get to know the center through the Executive Director, Maria Marroquín, we set a goal to include symbols and products that would represent them and their community. This project brings a light to the unique aspects of the center's community and their experiences while assigning each student a specific job for them to work on and contribute to the final product.

This project was a success thanks to Maria, the day workers, the students and Human Rights Educators USA. It was a great honor and opportunity to be able to learn more about the Center and expand our perspectives of the community. Hopefully you guys enjoy and love our gift to you for your anniversary this year!

INSTRUCCIONES

Configurar:

- El juego de Lotería tiene cincuenta y cuatro cartas y diez tableros.
- Pueden jugar diez personas y hay un "cantor"
- Cada jugador recibe un tablero de juego con doce imágenes.

Cómo jugar:

1. El cantor elegirá una carta del mazo, la gritará y mostrará a los jugadores la carta.
2. Cuando se canta la carta, los jugadores mirarán en su tablero de juego para ver si la carta que elige el cantor coincide con una de su tablero.
3. Si lo hace, puede marcar su pizarra con un elemento pequeño: corchos, tapas de botellas, piedras pequeñas o frijoles.
4. El primer jugador con cuatro fichas en un patrón horizontal, vertical, diagonal o cuadrado gana el juego después de gritar "¡Lotería!"

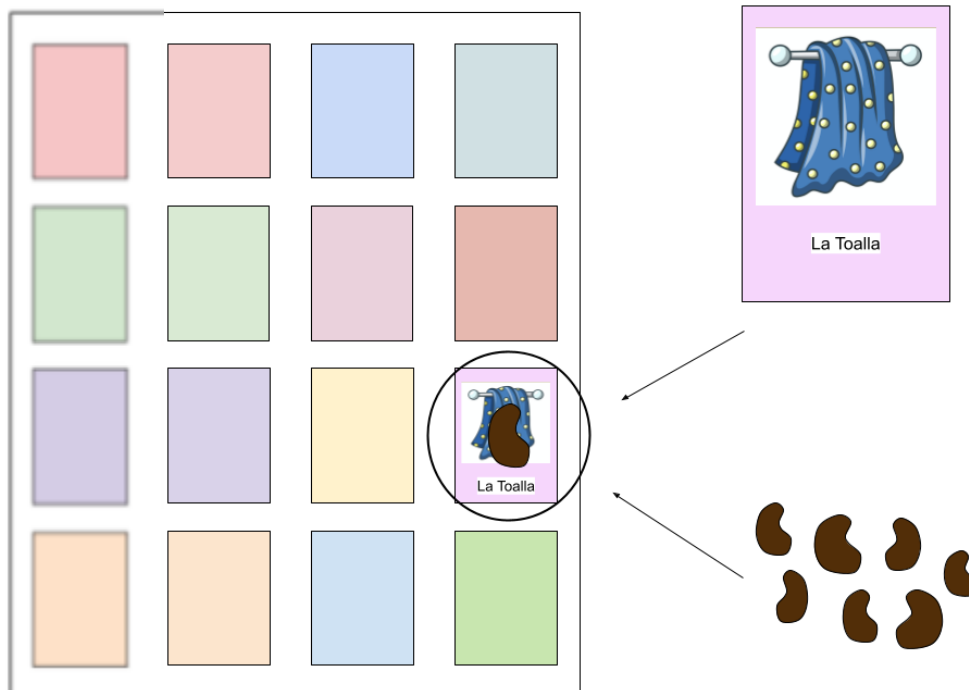
INSTRUCTIONS

Set Up:

- Loteria consists of a set of 54 cards and 10 boards
- 10 people can play the game, and there is one "cantor"
- Each player gets one board with 12 images on it

How to Play:

1. The cantor will pick a card from the deck, call it out, and show the players the card
2. When the card is called out, the players will look on their board to see if the card that the cantor chooses matches one on their board
3. If it does, they can mark their board with a small item: either corks, bottle caps, small rocks, or pinto beans
4. The first player with four chips in a horizontal, vertical, diagonal or squared pattern wins the game after shouting "Lotería!"



1. EL DERECHO

Human rights and equality are the standards that protect human dignity at large and have been huge topics of conversation in recent years, and it's important to represent it in our board because they impact everyone. We honor human rights because of its effect on the entire world.

Los derechos humanos y la igualdad han sido temas de conversación en los últimos años y es importante representarlos en este juego porque afectan a todos. Honramos los derechos humanos por sus efectos en el mundo, incluyendo a todos en el centro.

2. LA MARIPOSA

Butterflies, a type of insect with brightly colored wings, are widely used as symbols of immigrants and immigration. We include them in this game because we recognize that immigrants represent the center. They are also beautiful, as the center represents the beauty of immigration.

Las mariposas se utilizan en gran medida para representar a los inmigrantes. Los incluimos en este juego porque reconocemos que los inmigrantes representan al centro. También son bellísimas y el centro representa la belleza de la comunidad de inmigrantes.

3. EL CUBREBOCAS

Masks, a type of face covering, have been used throughout the past year to prevent the spread of COVID-19. They were one of the defining features of everyday life during the pandemic. For this reason, we thought it was important to have them represented in our game of Lotería.

El cubrebocas se ha usado mucho durante la pandemia para evitar la propagación del virus. Este año ha sido muy extraño y las cubrebocas eran una de las partes más raras. Por esa razón pensamos que debíamos reconocerlos.

4. EL ZOOM

Zoom is a program that has been used throughout COVID-19 by us and the center to meet via video because meeting in person is not possible. This program has been used various times throughout the pandemic, and we felt we should honor it during this game of Lotería.

Este ícono se refiere al programa de Zoom, que está siendo utilizado por muchos durante la pandemia. Zoom se usa para juntar a través de video y el centro ha tenido que utilizarlo durante la pandemia porque no se puede reunir en persona. Este año hemos utilizado el programa muchísimas veces y creemos que deberíamos hacer un tributo en este juego.

5. EL CENTRO

Though the center has been apart for almost a year, we want to recognize its beautiful community. This past year has shown that the center has a very strong community. We celebrate the idea of reuniting and the gratitude we have for each other.

Aunque el centro estuvo separado por un año, queremos reconocer esta hermosa comunidad. El año pasado se demostró que el centro tiene una comunidad muy fuerte. Celebramos la idea de reunirnos y la gratitud que nos tenemos el uno al otro.

6. EL ARBOL

Trees are plants that have a trunk, grow to considerable length and usually have leaves. The center started behind a tree with less resources. We recognize the progress the center has made in more than 20 years. We applaud the mission of the center that continues today.

El centro empezó detrás de un árbol y reconocemos el progreso que ha realizado. Aplaudimos esta misión que continúa hoy en día.

7. LA MALETA

Many immigrants work at the center. We honor immigration with a suitcase because it shows how workers and all of us immigrants had to move here.

La maleta es un símbolo de estar en viaje y honramos la inmigración de miembros de nuestra comunidad a los Estados Unidos.

8. EL TAMAL

The diversity that we and the center have is represented through tamales, a traditional Mexican dish made of meat wrapped in dough or corn husks. Tamales are made with the help of others and symbolize family in the center, so we honor them in the game.

Los tamales representan la diversidad del centro porque son comida tradicional mexicana. Los tamales se hacen con la ayuda de otros y simbolizan la familia del centro.

9. LA OLLA

Pots, containers used for cooking and food storage, are associated with the kitchen, a place in the center where we came together before COVID-19. The pots represent the sense of being in this beautiful family and coming together through food.

La olla está asociada con la cocina, un lugar en el centro donde se reunían muchos de los jornaleros antes de COVID. Estas ollas representan esa sensación de estar en esta hermosa familia y unimos a través de la comida.

10. LA UNIDAD

Even though Covid-19 has affected us, we want to emphasize unity through the connections we all maintain. Through our classes, birthday parties, and events, this short separation has not affected our unity.

Aunque la pandemia nos ha afectado, queremos enfatizar la unidad que tenemos a través de las conexiones que han mantenido. Continuamos reuniéndonos en clases, fiestas de cumpleaños y otros eventos, lo que demuestra que esta separación breve no ha afectado nuestra unidad.

11. LA ESCUELA

We work in order to provide their families with resources, and one of these resources is school, where people go to get an education. By working, we are able to make enough money to send our children to get quality education.

El centro cree en la importancia de la educación y reconoce la lucha continua para un acceso equitativo a la educación.

12. LA PAZ

Peace shows that people should be calm and kind to everyone. We honor peace in the game because of its importance and its influence on everyone's lives.

La paz es un valor común que todos tienen en el centro. Honramos la paz en este juego porque es importante e influye en nuestras vidas.

13. EL TACO

Cultural food, like tacos, remind us at the center of our cultures and countries. Tacos are a Mexican dish made of a folded tortilla filled with mixtures like meat, beans, and vegetables. We honor our backgrounds and where we come from in this game because culture, which is commonly shown through food, is what makes us who we are and can remind everyone why we work so hard.

La comida nos recuerda nuestras propias culturas y países nativos. Honramos este aspecto en el juego porque la cultura se representa a través de la comida. La cultura nos hace quienes somos y nos recuerda por qué trabajamos muy duro.

14. EL RASTRILLO

The rake, a tool made of a pole with a comb or fork at the end, is associated with gardening, a common type of work, as it is frequently used to collect leaves.

El rastriilo es algo que se usa mucho durante el otoño, para recoger las hojas que caen de los árboles. Estamos celebrando en otoño, así que incluimos el rastriilo en este juego.

15. LA IGUALDAD

The group of people shows equality because many of them are from different countries, but we immigrated here to find a better way of life. This also shows how coming together as a community can have many benefits in day to day life: coming together can allow people to connect more and have someone to talk to because we may have similar problems.

El centro demuestra la igualdad porque muchos vienen de diferentes países y emigramos a los Estados Unidos en busca de una vida mejor. Cuando entendemos que nuestras similitudes superan nuestras diferencias, podemos encontrar un sentido de amistad y una comunidad que nos apoye, incluso en tiempos difíciles.

16. LAS TIJERAS

Scissors, tools used to cut materials such as cloth and paper, are a symbol of work because they are used by us for various different tasks and activities. For example, this year when we sewed masks, we used scissors to cut the fabric.

Las tijeras representan el trabajo porque se usan por diferentes actividades. Por ejemplo, este año cuando muchos cosieron cubrebocas, usaron tijeras para cortar la tela. Agradecemos este logro en el juego de Lotería.

17. EL CUCHILLO

Knives, tools used to cut things like vegetables and foods, are used for cooking in the kitchen, which is a large aspect of community in the center as everyone gathers in the kitchen to meet and interact. We feel fortunate to meet and reunite once again, even if it has been more than a year.

Los cuchillos simbolizan la cocina, lo cual representa un gran aspecto de la comunidad en el centro porque es donde todos se juntan. Nos sentimos afortunados de reunirnos una vez más, aunque sea más de un año.

18. LA TABLA

Cutting boards are used to chop up food to be able to make meals. This is important that we use cutting boards so that we don't damage our table counters from the chopping of the knife.

La tabla es usada para cortar comida para hacer lonches. Esto es algo importante porque cuando usamos las tablas no hacemos daño a nuestros mesas de comedor cuando estamos cortando cosas con el cuchillo.

19. LA COSTURA

Sewing is making stitches with a needle and thread or sewing machine. The center has sewn masks to donate to the Navajo Nation. We have donated more than 1,500 to the organization and we wanted to acknowledge our efforts during this difficult time. Thank you to everyone who has sewn these masks!

El centro ha cosido máscaras para donar a la Nación Navajo. Han donado más de 1,500 para la organización y queremos reconocer sus esfuerzos durante este tiempo difícil. ¡Muchísimas gracias costureros!

20. LOS GUANTES

The gloves, which are hand coverings that provide protection, represent the hard and laborious work that we have to do. The pandemic has definitely affected our jobs, but as things open up, we feel fortunate that there are new jobs that are able to provide more opportunities and work for everyone.

Los guantes son un símbolo del trabajo duro que nosotros tenemos que hacer. No hay duda de que la pandemia ha afectado nuestros trabajos, pero como las cosas empiezan a reabrir, sentimos afortunados que hay más oportunidades para todos.

21. LA PALA

The shovel, a tool used commonly to move materials like snow, dirt, and coal, is a symbol of labor and work, as they are used in various key tasks like gardening. We honor these in the game of Lotería for this reason.

La pala, una herramienta que se usa comúnmente para mover materiales como nieve, tierra y carbon, es un símbolo de trabajo, ya que se usan en varias tareas clave como la jardinería. Los honramos en el juego de Lotería por esta razón.

22. LA PINTURA

Paint is a symbol of work and labor, but also a sign of beauty as paint is used to make beautiful paintings and pieces of art, so we honor it in this game of Lotería. Although sometimes difficult, we recognize the importance of our efforts similarly as we recognize the importance of art.

La pintura se usa para trabajar, pero también alude a la belleza porque se puede usar en las artes. Aunque a veces sea difícil, reconocemos la importancia de nuestros esfuerzos similarmente como reconocemos la importancia del arte.

23. LA BASURA

Trash shows work, as we need to throw out the trash and collect garbage. It also represents the bad things in life that we are working to remove or "throw away", and this trash is a symbol of what helps us start on a journey to improve our lives. Therefore, we honor it in this game.

Algunos de nosotros tenemos que lidiar con la basura en nuestros tipos de trabajos, pero la basura también sirve como un símbolo de las cosas malas que tratamos de retirar o "tirar a la basura." En este censo, la basura representa lo que nos ayuda a comenzar una misión de mejorar nuestras vidas.

24. LA LIBERTAD

We feel liberated when we are part of a community and can express ourselves in front of people with both similar and different experiences. We recognize the community and importance of liberty, which is being free and having freedom, in this game of Lotería.

Cuando estamos en comunidad, nos sentimos liberados. Podemos expresarnos delante de personas que tienen experiencias diferentes y similares. Reconocemos la comunidad del centro y la importancia de la libertad en este juego de Lotería.

25. LA PROTESTA

Protests are symbols of movements that fight for rights and equality. These impact the center due to the need for change in how everyone is treated, so we honor this important symbol in this game of Lotería.

Las protestas son símbolos de movimientos que luchan por nuestros derechos y la igualdad. Son importantes para nuestra comunidad para ayudarnos a avanzar y cambiar las cosas que no funcionan.

26. LA SOLIDARIDAD

In 2020, we had to show solidarity, which is mutual support and unity in a group, throughout the year's many challenges. We come together with the promise to continue the center's mission and to help each other. We thank those who helped us during this time!

Durante 2020, hemos tenido que ser solidarios porque ha sido un año con muchos retos. Reunimos con la promesa de continuar la misión del centro y ayudarnos el uno al otro. Agradecemos a quienes nos han ayudado durante este tiempo.

27. EL DINERO

Our main goal is to make enough money to survive and to provide for our families. While money is obviously important, we recognize that there are other things like this beautiful community that are much more important.

El dinero nos ayuda a sostener nuestras familias y vivir nuestras vidas. Aunque por supuesto es importante, reconocemos que hay otras cosas, como esta comunidad hermosa, que pueden ser más importantes.

28. LA COMIDA

Food is used for preparing meals at our homes and other places that we eat at. It is important that we eat food so we can maintain energy throughout the day and keep our stomachs filled.

La comida es usada para preparar las comidas en nuestras casas y otros lugares donde comemos lonche. Es algo importante que nosotros comemos comida para mantener energía durante el día y para mantener nuestros estómagos llenos.

29. EL CONDIMENTO

Seasoning is a spice, sauce or preparation that we add to dishes after cooking to impart a specific flavor. It reflects one's culture in the food at the center. Seasoning is very important for us to make our food delicious and tasty.

Un condimento es una especia, salsa o preparación que se agrega a los alimentos, después de cocinarlos, para impartir un sabor específico. Los condimentos reflejan la cultura de nosotros en el centro y permite que nuestra comida sea sabrosa.

30. LA AGUJA

A sewing needle is a piece of metal used for sewing or in a sewing machine at the center. It's used to sew clothes and items that we use.

Una aguja es una pequeña pieza de metal que se usa para coser o en una máquina en el centro. La aguja es usada para coser ropa y nos ayuda a nosotros para poder hacer máscaras con más facilidad.

31. EL HORNO

The oven is a device for cooking things that consists of a closed space, made of metal, in which a high temperature is achieved by means of some fuel. The oven represents one thing we use to make food.

El horno es un aparato para cocer cosas que consiste en un espacio cerrado, de metal, en el que se consigue una temperatura elevada por medio de algún combustible. El horno representa una cosa que usamos para hacer los alimentos.

32. EL MAIZ

Corn is a staple in Latin American food and is very popular to use in many dishes. It is a common part of the meals at the center.

El maíz es un alimento básico de la comida latinoamericana y es muy popular para usar en muchos platillos. Es una parte común de las comidas que comemos en el centro.

33. LAS GAFAS

Safety goggles are used to protect our eyes if we are building or installing something. It ensures our safety as we work.

Las gafas son protectoras y se utilizan para encerrar o proteger generalmente el área alrededor del ojo para evitar partículas. Estamos acostumbrados a proteger nuestros ojos si estamos construyendo o instalando algo. Garantizan la seguridad mientras trabajamos.

34. EL RELOJ

A clock is used to tell the time. It helps us keep track of the time. It also represents how long we work.

Un reloj es un dispositivo que se utiliza para medir, verificar, mantener e indicar la hora. Ayuda a los trabajadores a tener un seguimiento del tiempo. También representa cuánto tiempo trabajamos.

35. EL MUNDO

The world is a set of all things that exist and of humanity. At the center, the world represents the diversity at the center and the day laborers from many parts of the world.

El mundo es un conjunto de todas las cosas que existen y de la humanidad. En el centro el mundo representa la diversidad del centro y los jornaleros de muchas partes del mundo.

36. EL CUADERNO

A notebook consists of many pieces of paper that are bound together. People often use it to take notes. A notebook symbolizes what the day workers learn everyday.

Una libreta consiste de muchos pedazos de papel que son atados juntos. La gente normalmente lo usa para tomar notas. Un cuaderno simboliza lo que aprenden los trabajadores todos los días con las clases que ofrecen en el centro.

37. EL CORAZON

A heart is a shape that symbolizes love. It represents the sense of community at the Day Worker Center. We all help each other out. It is like a big family.

Un corazón representa el sentido de comunidad en el Centro de Trabajadores. Todos nos ayudamos. Es como una familia grande.

38. LA MAQUINA

A sewing machine is a machine that is used to sew fabrics and materials together with thread. We use it to make masks that we distribute to those who help the center.

Una máquina de coser es una máquina que se utiliza para coser telas y materiales junto con hilo. Nosotros lo usamos para hacer cubrebocas que repartimos a los que ayudan al centro.

39. LA BOTELLA

A spray bottle holds the cleaning products and chemicals needed to keep the center clean. We use the spray bottle to keep everything clean and make sure the place isn't dirty.

Una botella es algo que se usa para rociar líquidos. La botella contiene los productos de limpieza y los químicos necesarios para mantener limpio el centro. Nosotros usamos la botella para asegurar que los gémines no se difundan.

40. EL REGALO

A gift is something nice that you can give to someone else. In this case, our Lotería is a gift for them at the Center.

La lotería es un juego de azar tradicional, similar al bingo. Lotería es un regalo para ellos y representa la creatividad de los humanos.

41. EL CORREO

Letters are words written on paper that are used to communicate with family, friends, etc. We are able to communicate with our family even if we are far away. This is important for them because we are not able to see their family for a long time.

Las cartas son a menudo escritas para comunicarse con familia, amigos, etc. Podemos comunicarnos con nuestra familia incluso si están lejos. Esto es importante para nosotros porque no podemos ver a nuestra familia en mucho tiempo.

42. LOS LENGUAJES

A language is a structured system of communication used by human beings, which includes speech, gestures, and writing. The language represents the center and the diversity that we have when it comes to spoken languages.

Un idioma es un sistema estructurado de comunicación utilizado por los seres humanos, que incluye el habla, los gestos y la escritura. El idioma representa el centro y la diversidad que tenemos cuando se trata de lenguas habladas.

43. LA CINTA METRICA

A measuring tape is a tool used to measure the distance or size of an item or area. The workers at the center use it if we need to find the distance or size of something.

Una cinta métrica es una herramienta que se usa para medir la distancia o el tamaño de un elemento o área. Los trabajadores usan la cinta para mostrar su creatividad en la construcción y la usamos para asegurarse de que las medidas no salgan mal.

44. EL JABON

Soap is a cleaning substance that we use to wash dishes at the center after we are finished eating the food. We use it to keep the dishes neat, clean, and ready for the next meal.

El jabón es una sustancia sólida o líquida que, mezclada con agua, sirve para lavarse o lavar la ropa. El jabón se usa en el centro para lavar los trastes después de que nosotros terminamos de comer. Nosotros usamos el jabón para mantener los trastes ordenados, limpios, y listos para la próxima comida.

45. LOS ADORNOS

Decorations are objects used to brighten the spirits of the center and make it look more lively. We use it to make the center look enjoyable and pleasant.

Los adornos son cosas que sirven para para hacer un lugar más agradable y bello. Se usan para alegrar el centro para que cuando entremos se sienta un lugar feliz.

46. EL DESTORNILLADOR

A screwdriver is a tool used to tighten screws or build materials. We use it to install machines or electric items at the center.

Un destornillador es una herramienta y se usa para asegurar tornillos o para fabricar materiales. Lo utilizamos para instalar máquinas u otros objetos eléctricos.

47. LOS ALCATES

Pliers are a tool used to bend or cut wire. They are also used if small articles or items that cannot be held by hand need to be picked up. We use pliers if it is needed in construction.

Los alicates son una herramienta usada para doblar o cortar alambre. Lo usamos para la reparación de algo o si tienen un proyecto en que son necesarios.

48. LA DIRECTORA

The director is someone who is in charge of something, whether it's a social event, a school, or a volunteer center. They are the ones who overlook things and are the ones who you would go to if you needed to talk to someone about the event or place.

La directora es una persona que dirige algo. La directora del centro es muy importante porque sin ella y su trabajo no habría un centro tan único. Ella se asegura de que se sirva a todos y que todos tengamos oportunidades buenas.

49. LA CAJA

Moving boxes are used at the center to take many items from one place to another. It is helpful for us when we need to transport multiple pieces of furniture or living items at once.

Las cajas de mudanza generalmente vienen en tamaños desde pequeñas hasta extragrandes. Son ideales para empacar cosas como libros y otros objetos. Son usadas en el centro para tomar muchos objetos de un lugar a otro.

50. LOS FRIOLES

Beans are a type of legume. Legumes are large, fleshy, and colorful. Beans represent a traditional food.

Los frijoles son un tipo de leguminosa. Las legumbres son semillas de plantas grandes, carnosas y coloridas. Los frijoles representan una comida tradicional.

51. EL TRABAJO

We work everyday to make money from the job that the center may have helped to get.

Nosotros trabajamos todos los días para ganar dinero con el trabajo que el centro puede haber ayudado a conseguir.

52. LA JUVENTUD

Youth represents the future generation advocating for workers. It also symbolizes that there are social justice movements.

La juventud representa la generación futura abogando por los trabajadores. También simboliza que hay movimientos de justicia social.

53. LA TOALLA

A drying towel is used to clean the dishes and plates at the center after we are done eating. It is important to use so that we have clean plates and dishes to use for their next meal.

Una toalla es un trozo de tela o papel absorbente y grueso. Son usadas para limpiar los trastes y platos en el centro después de que se termina de comer. Es importante para que nosotros tengamos platos y trastes limpios para nuestra próxima comida.

54. LA ESCALERA

A ladder is used to climb up or down, consisting of two side pieces joined together by horizontal pieces in the middle that form steps to climb on. It is important that we use this to make unique paintings and reach high places.

La escalera se utiliza para escalar o bajar, consiste de dos piezas unidas por piezas horizontales en el medio que forman escalones para subir. Es importante para nosotros para poder pintar paredes y alcanzar lugares altos.

Juegos Para Niños

Descifrar Palabras

Instrucciones: Descifra todas las palabras para averiguar cuáles son. Pista: son palabras que describen acciones que alguien puede hacer para luchar por los derechos humanos.

1. FINMAROR
2. IURN
3. CARMARH
4. FENDERED

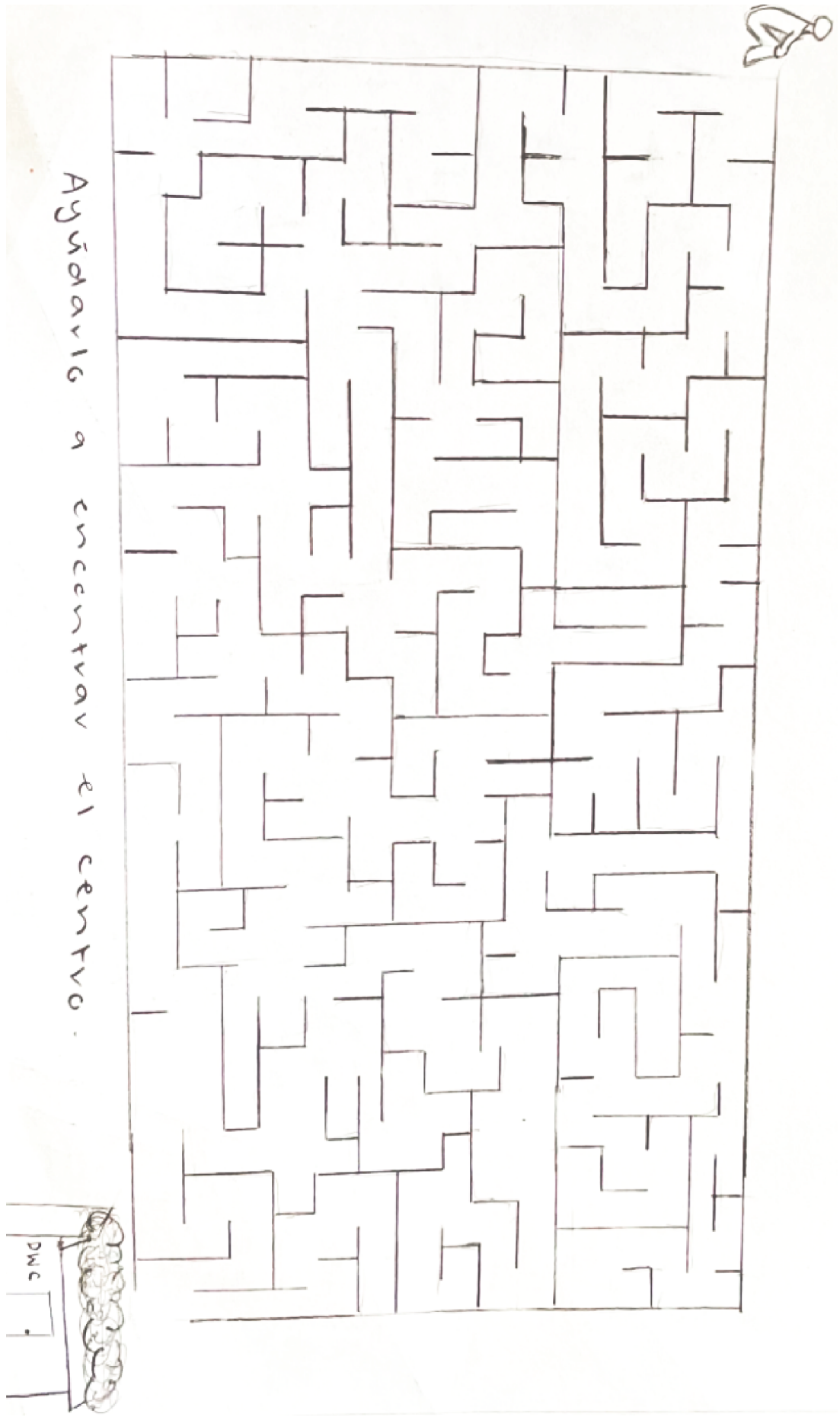
Colorear



¿Qué será? Conecta los números



Laberinto



Ayúdame a encontrar el centro.



DWC

DWC LOTERIA

TABLA 01

1



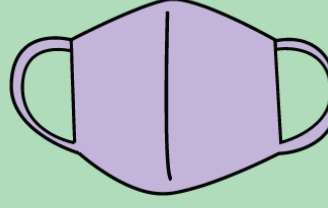
EL DERECHO

2



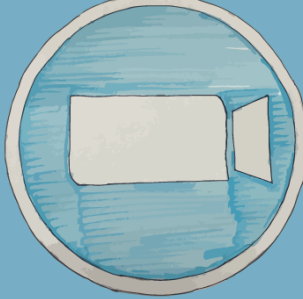
LA MARIPOSA

3



EL CUBREBOCAS

4




EL ZOOM

10




LA UNIDAD

11




LA ESCUELA

12




LA PAZ

13



EL TACO

19




LA COSTURA

20



LOS GUANTES

21




LA PALA

22




LA PINTURA

28



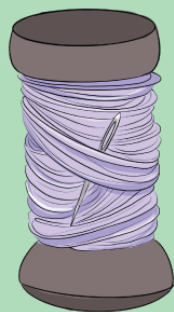
LA COMIDA

29




EL CONDIMENTO

30



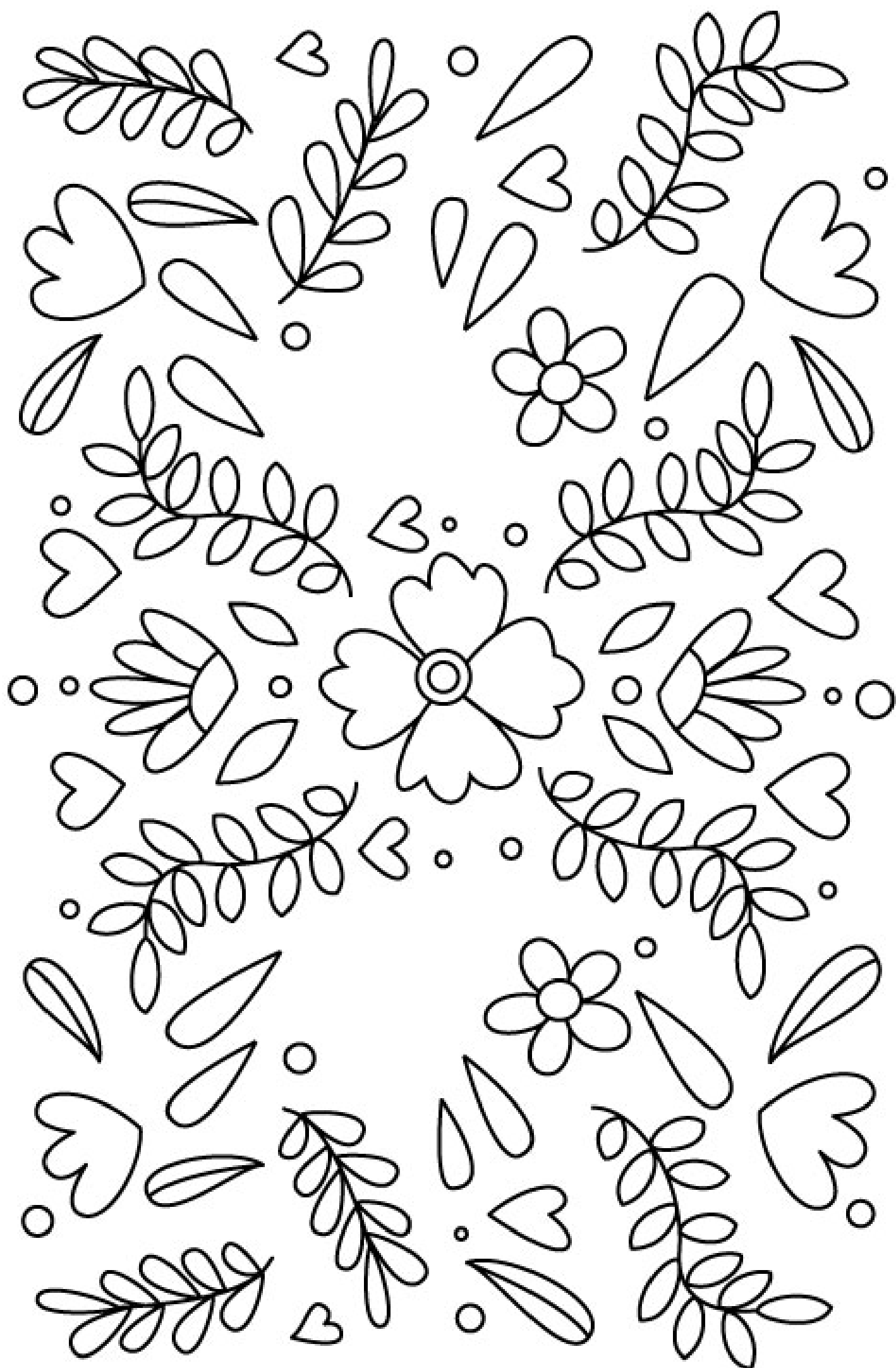
LA AGUJA

31



EL HORNO

DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

TABLA 02

6



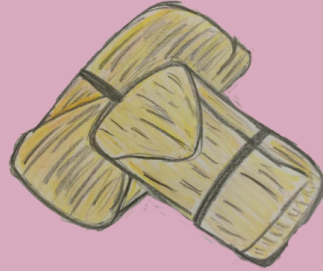
EL ARBOL

7



LA MALETA

8



EL TAMAL

9



LA OLLA

15



LA IGUALDAD

16



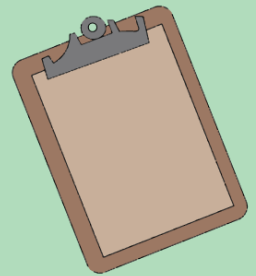
LAS TIJERAS

17



EL CUCHILLO

18



LA TABLA

24



LA LIBERTAD

25



LA PROTESTA

26



LA SOLIDARIDAD

27



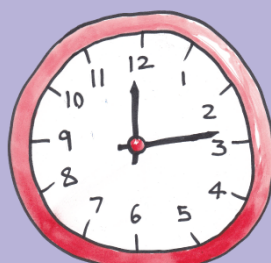
EL DINERO

33



LAS GAFAS

34



EL RELOJ

35



EL MUNDO

36



EL CUADERNO

DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

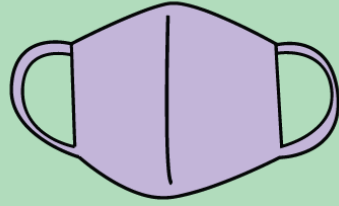
TABLA 03

2



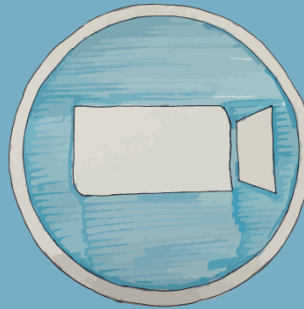
LA MARIPOSA

3



EL CUBREBOCAS

4



EL ZOOM

5



EL CENTRO

7



LA MALETA

8



EL TAMAL

9



LA OLLA

10



LA UNIDAD

12



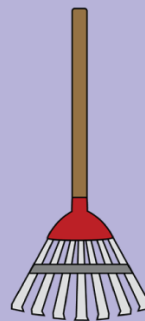
LA PAZ

13



EL TACO

14



EL RASTRILLO

15



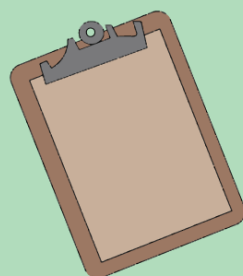
LA IGUALDAD

17



EL CUCHILLO

18



LA TABLA

19



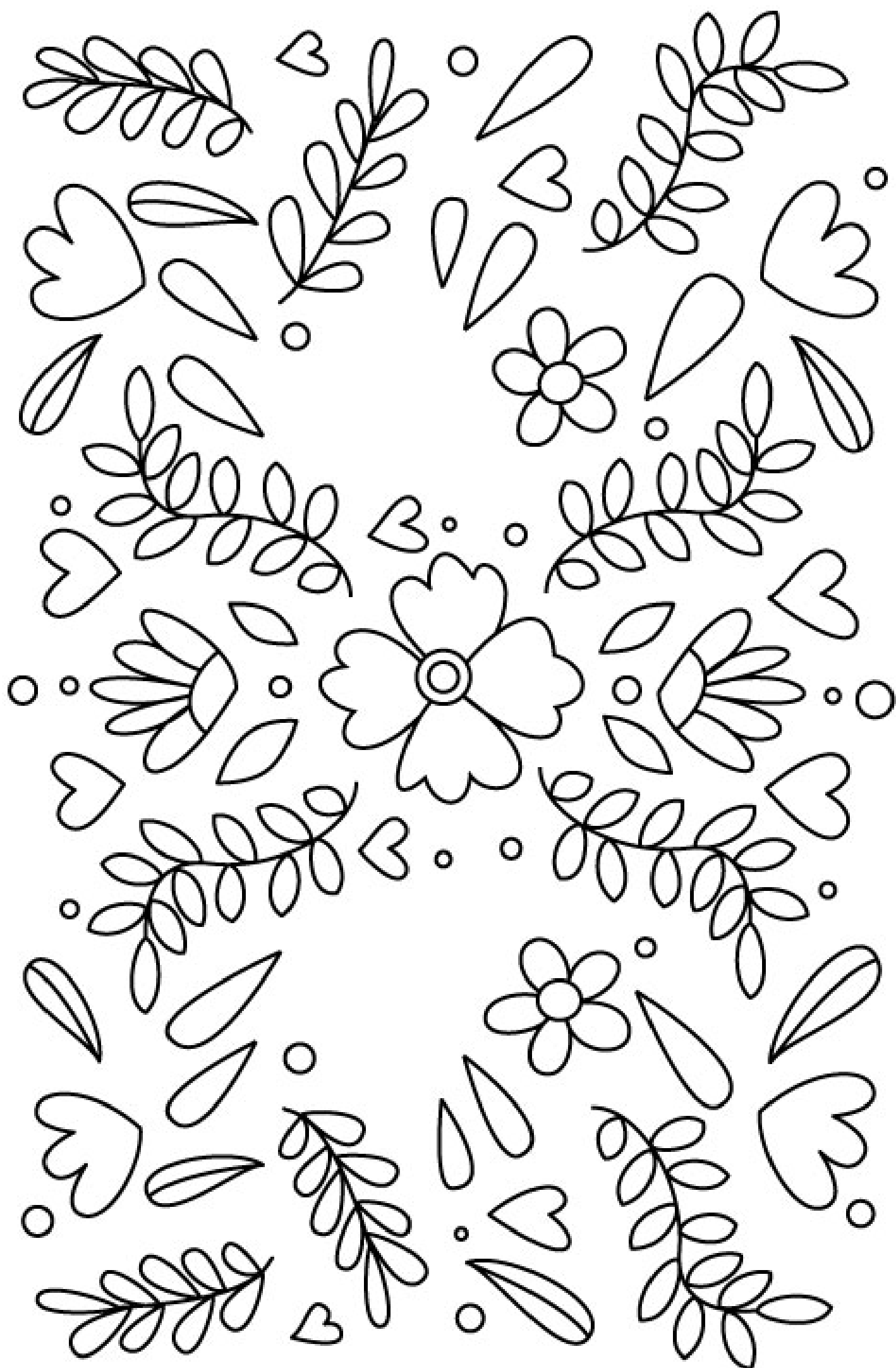
LA COSTURA

20



LOS GUANTES

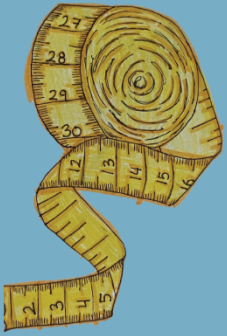
DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

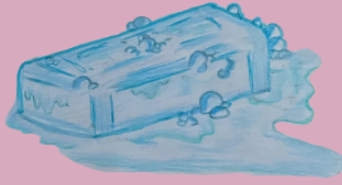
TABLA 04

43



LA CINTA METRICA

44



EL JABON

45



EL ADORNO

21



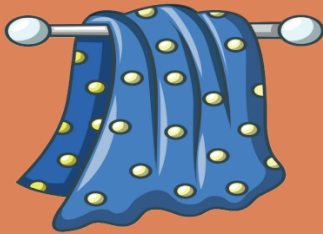
LA PALA

52



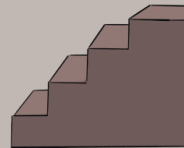
LA JUVENTUD

53



LA TOALLA

54



LA ESCALERA

26



LA SOLIDARIDAD

7



LA MALETA

8



EL TAMAL

9



LA OLLA

31



EL HORNO

16



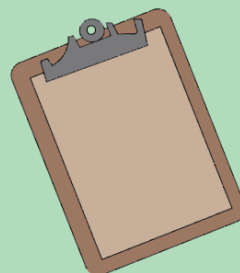
LAS TIJERAS

17



EL CUCHILLO

18



LA TABLA

36



EL CUADERNO

DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

TABLA 05

22



LA PINTURA

23



LA BASURA

24



LA LIBERTAD

25



LA PROTESTA

27



EL DINERO

28



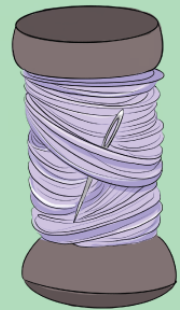
LA COMIDA

29



EL
CONDIMENTO

30



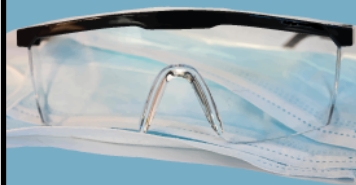
LA AGUJA

32



EL MAIZ

33



LAS GAFAS

34



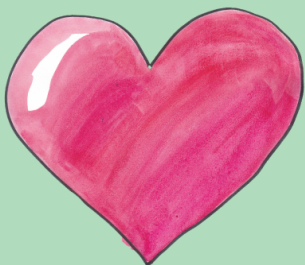
EL RELOJ

35



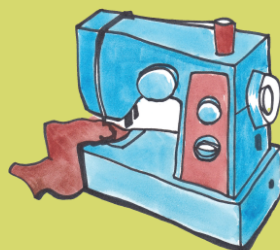
EL MUNDO

37



EL CORAZON

38



LA MAQUINA

39



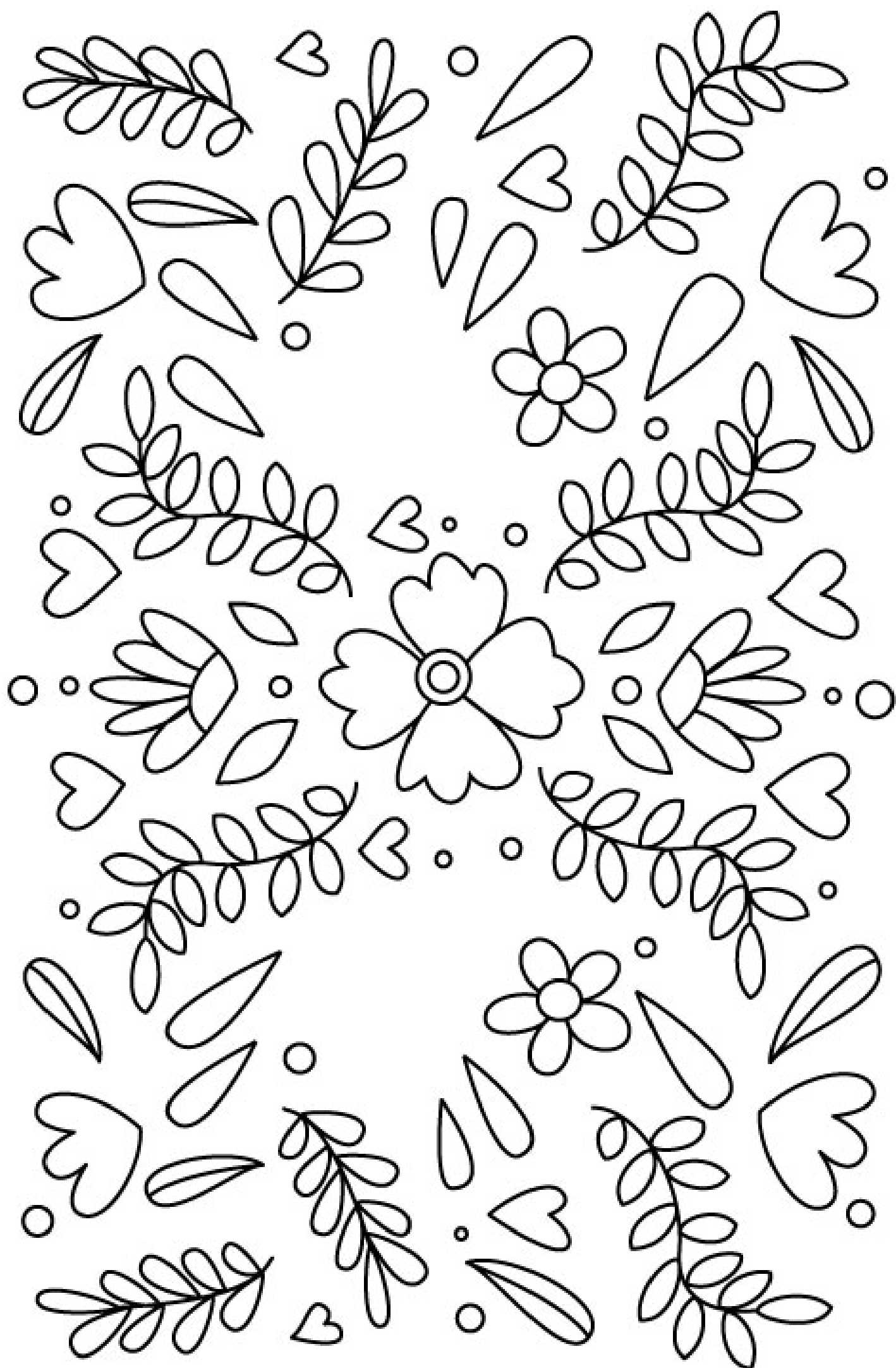
LA BOTELLA

40



EL REGALO

DWC LOTERIA



21



LA PALA

22



LA PINTURA

23



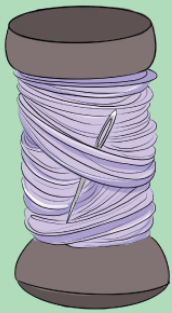
LA BASURA

24



LA LIBERTAD

30



LA AGUJA

31



EL HORNO

32



EL MAIZ

33



LAS GAFAS

39



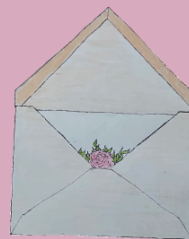
LA BOTELLA

40



EL REGALO

41



EL CORREO

42



EL LENGUAJE

48



LA DIRECTORA

49



LA CAJA

50



LOS FRIJOLES

51



EL TRABAJO

DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

TABLA 07

25



LA PROTESTA

26



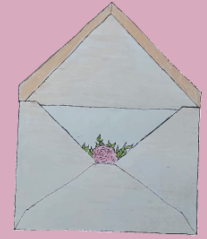
LA SOLIDARIDAD

27



EL DINERO

41



EL CORREO

34



EL RELOJ

35



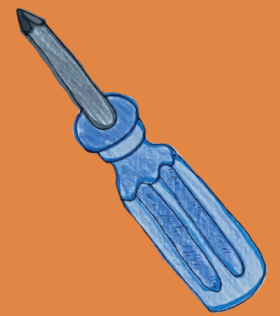
EL MUNDO

36



EL CUADERNO

46



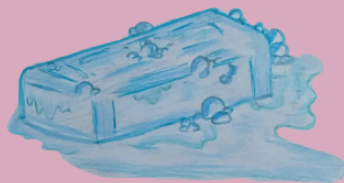
EL
DESTORNILLADOR

43



LA CINTA
METRICA

44



EL JABON

45



EL ADORNO

51



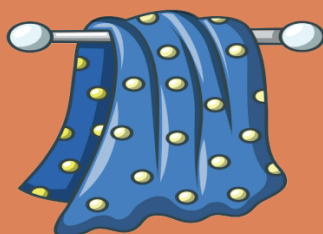
EL TRABAJO

52



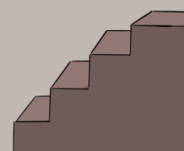
LA JUVENTUD

53



LA TOALLA

54



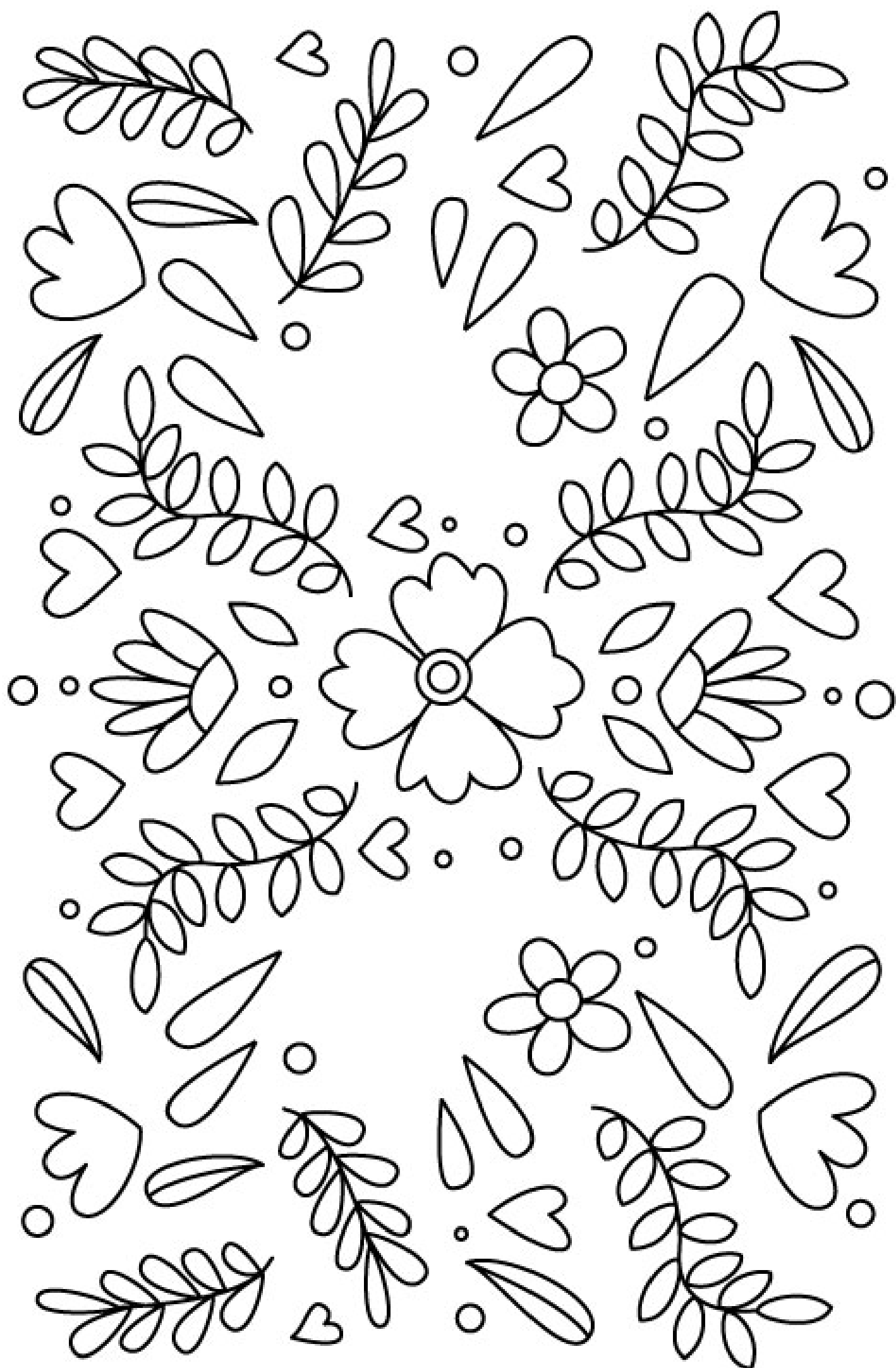
LA ESCALERA

32



EL MAIZ

DWC LOTERIA



42



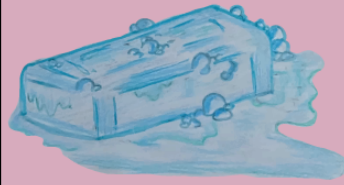
EL LENGUAJE

43



LA CINTA METRICA

44



EL JABON

45



EL ADORNO

47



LOS ALICATES

48



LA DIRECTORA

49



LA CAJA

50



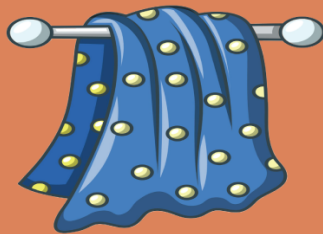
LOS FRIJOLES

52



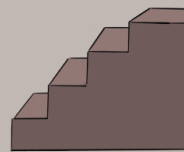
LA JUVENTUD

53



LA TOALLA

54



LA ESCALERA

1



El DERECHO

40



EL REGALO

10



LA UNIDAD

19



LA COSTURA

20

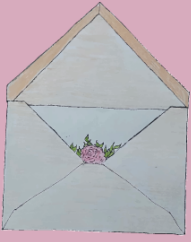


LOS GUANTES

DWC LOTERIA



41



EL CORREO

42



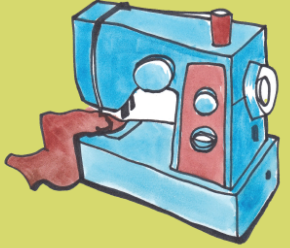
EL LENGUAJE

37




EL CORAZON

38



LA MAQUINA

50




LOS FRIJOLES

51




EL TRABAJO

46



EL
DESTORNILLADOR

47



LOS ALICATES

5



EL CENTRO

6



EL ARBOL

1



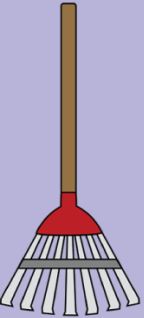
EL DERECHO

2



LA MARIPOSA

14



EL RASTRILLO

15



LA IGUALDAD

10



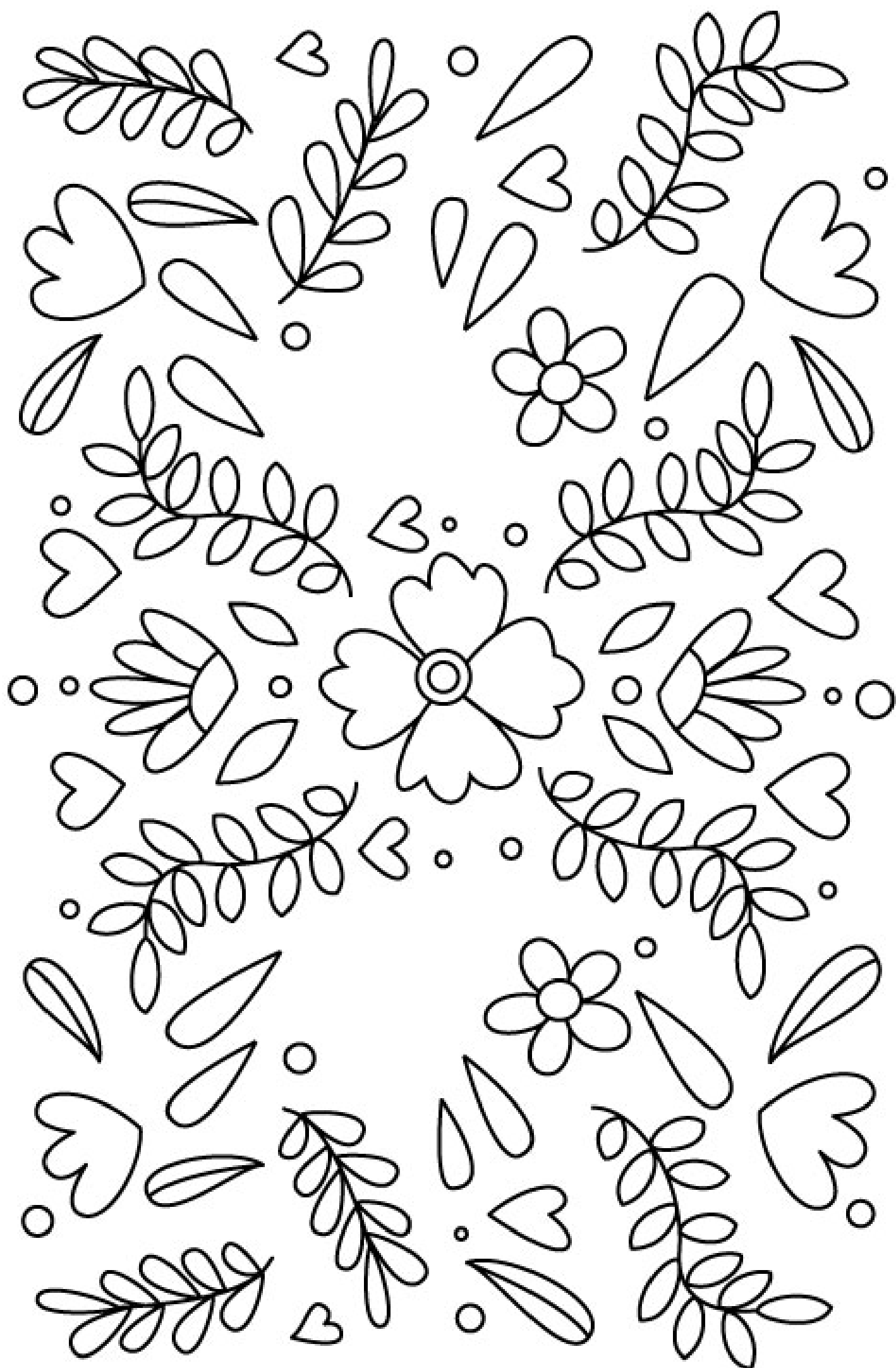
LA UNIDAD

11



LA ESCUELA

DWC LOTERIA



DWC LOTERIA

TABLA 10

39



LA BOTELLA

40



EL REGALO

19



LA COSTURA

20



LOS GUANTES

48



LA DIRECTORA

49



LA CAJA

28



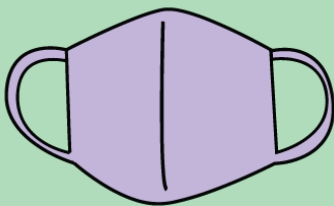
LA COMIDA

29



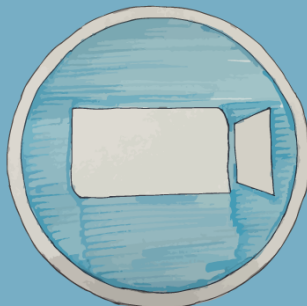
EL
CONDIMENTO

3



EL CUBREBOCAS

4



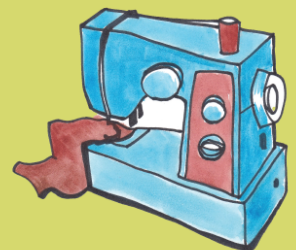
EL ZOOM

37



EL CORAZON

38



LA MAQUINA

12



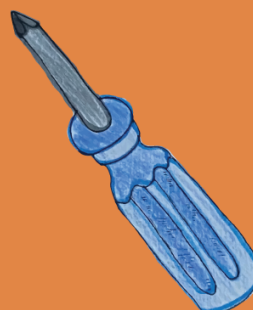
LA PAZ

13



EL TACO

46



EL
DESTORNILLADOR

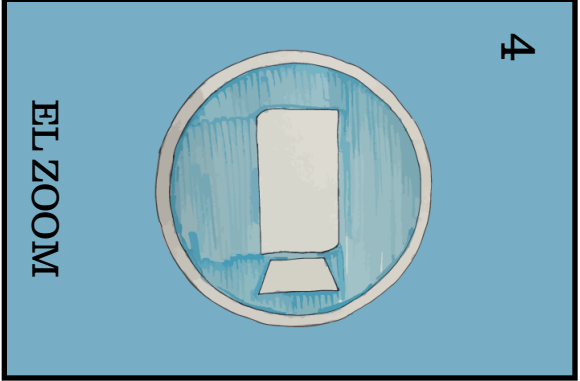
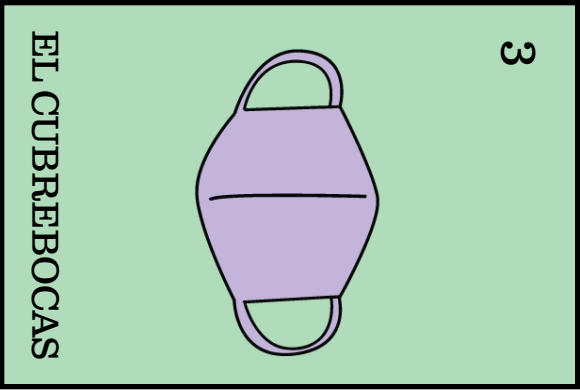
47

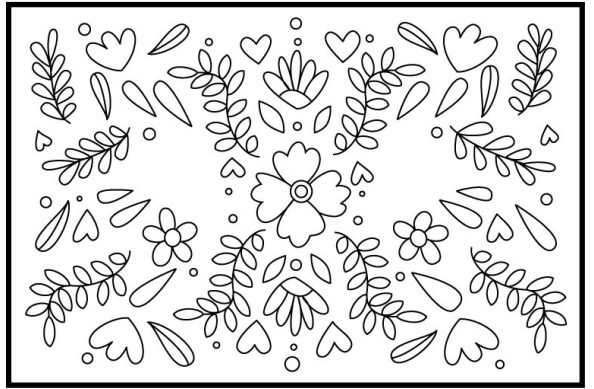
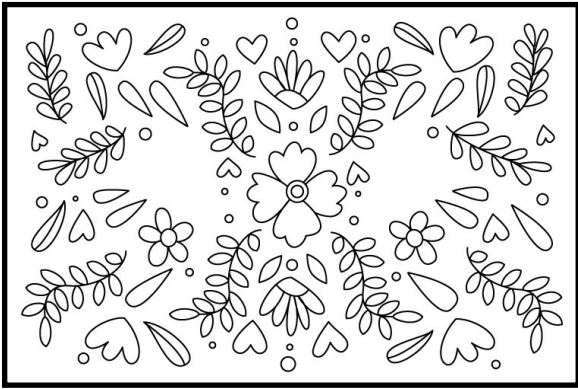
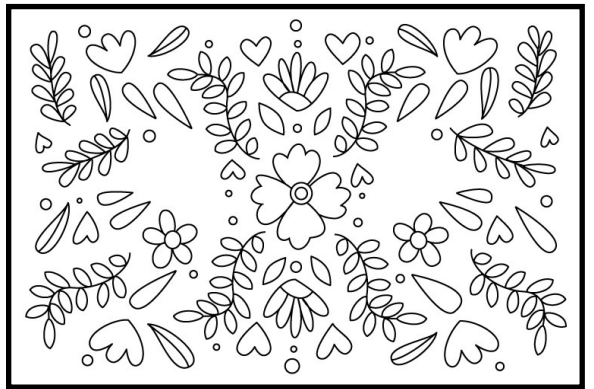
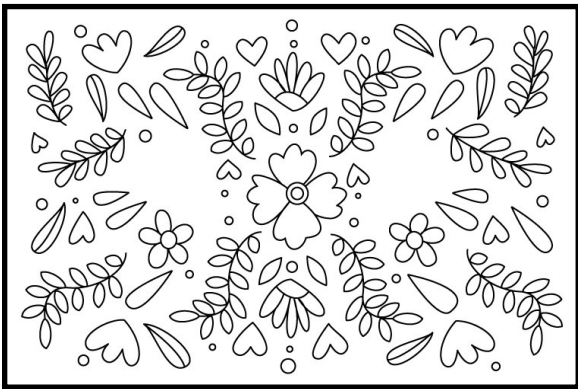
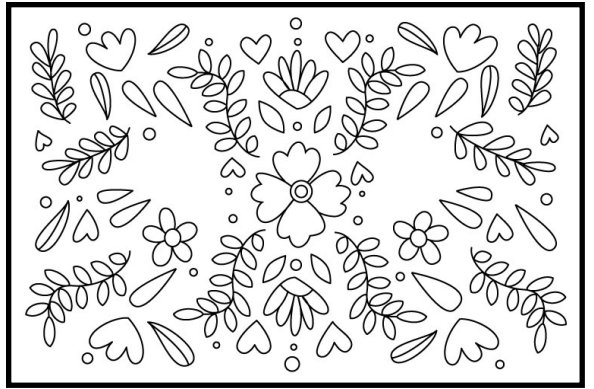
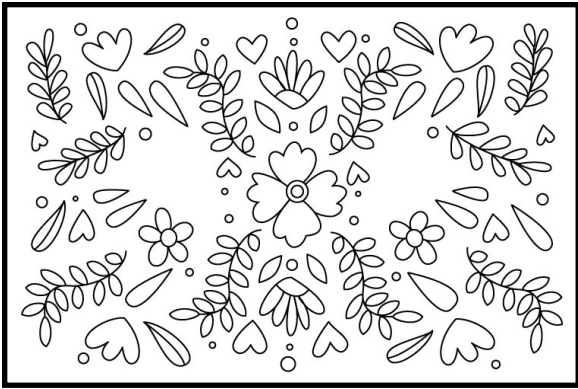
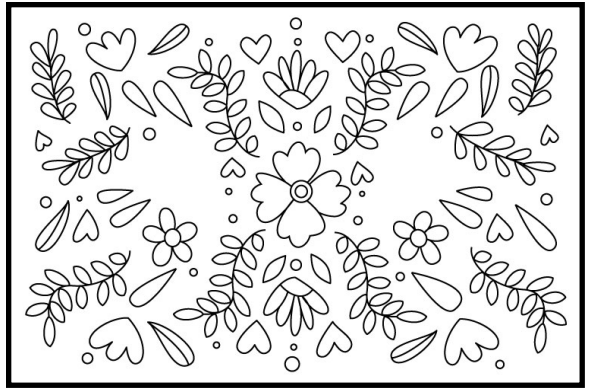
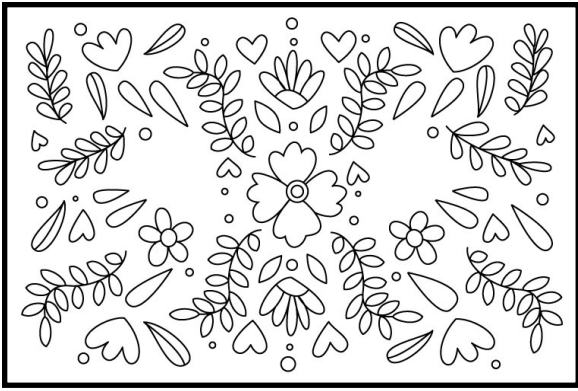


LOS ALICATES

DWC LOTERIA







9



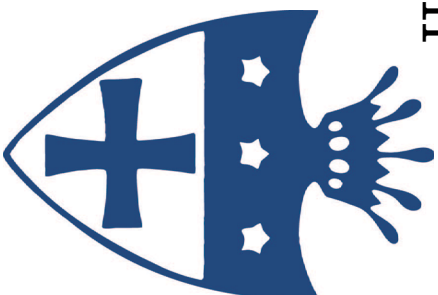
LA OLLA

10



LA UNIDAD

11



LA ESCUELA

12



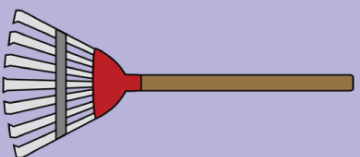
LA PAZ

13



EL TACO

14



EL RASTRILLO

15

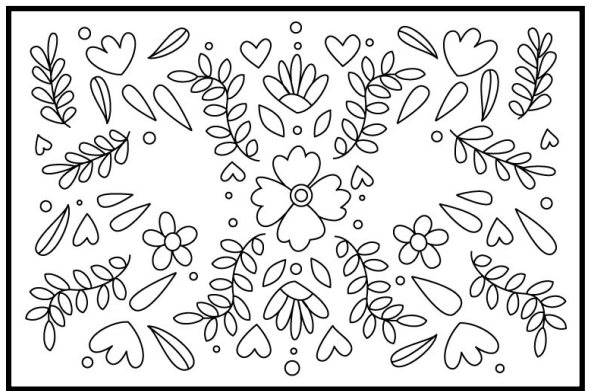
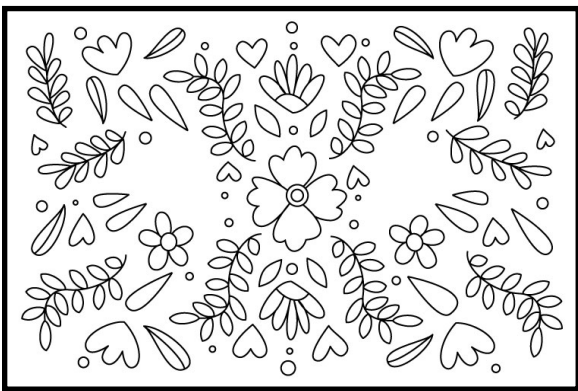
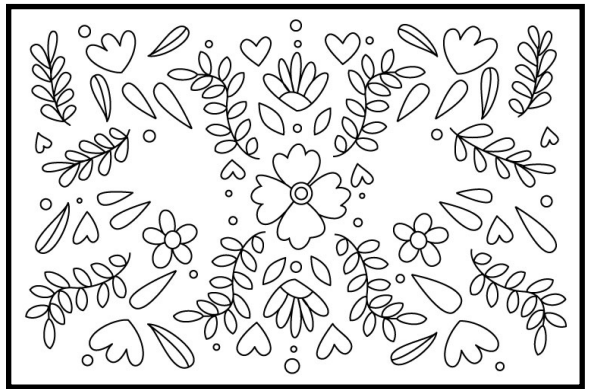
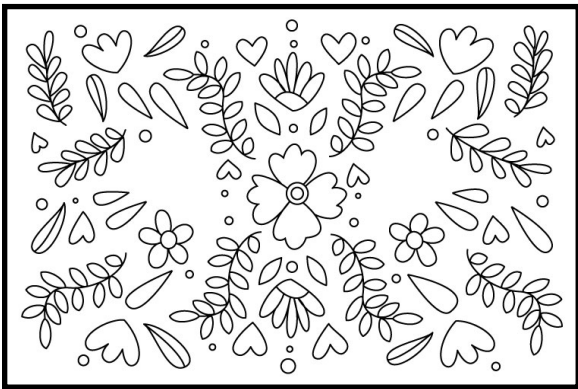
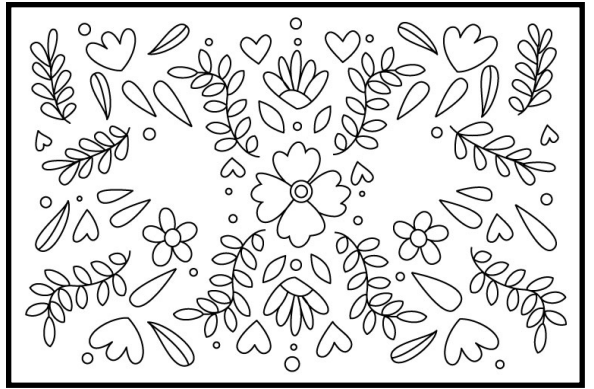
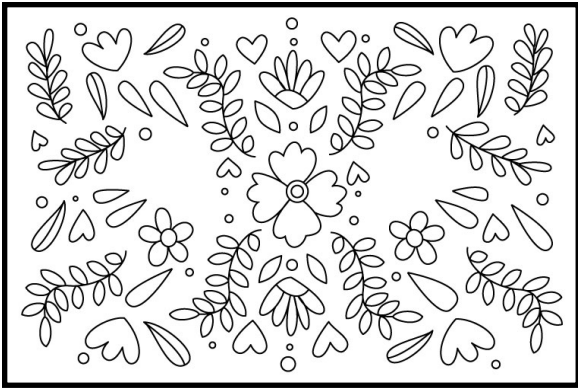
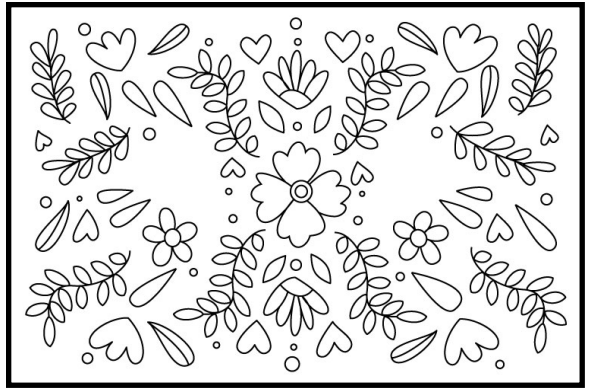
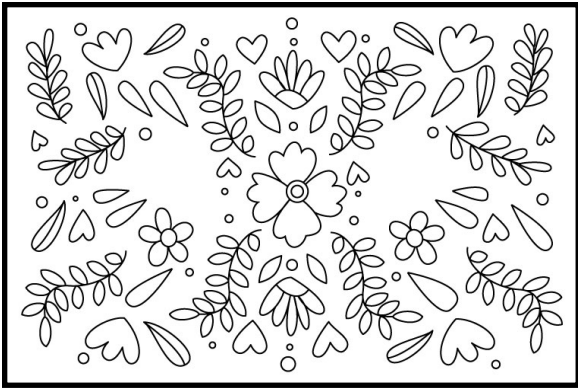


LA IGUALDAD

16



LAS TIJERAS

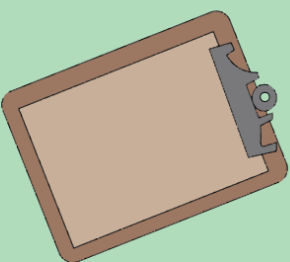


17



EL CUCHILLO

18



LA TABLA

19



LA COSTURA

20



LOS GUANTES

21



LA PALA

22



LA PINTURA

23

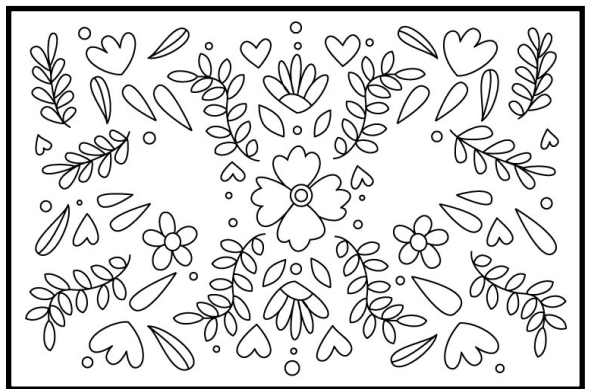
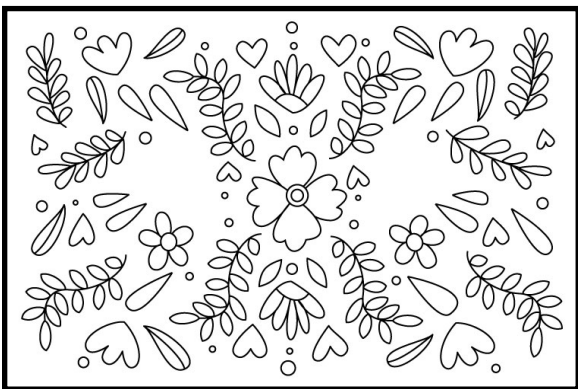
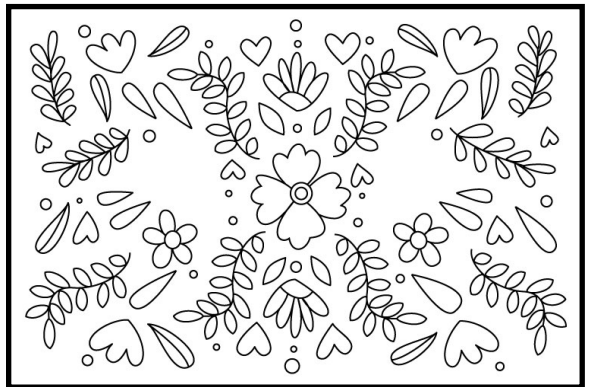
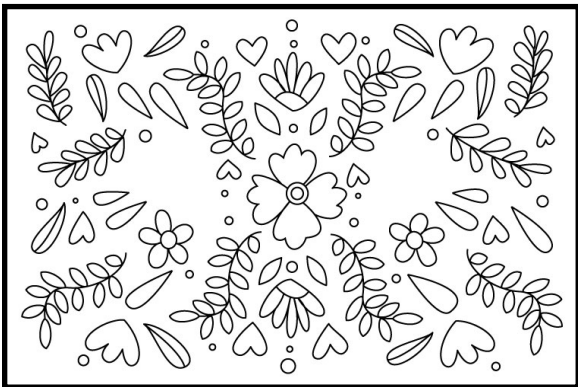
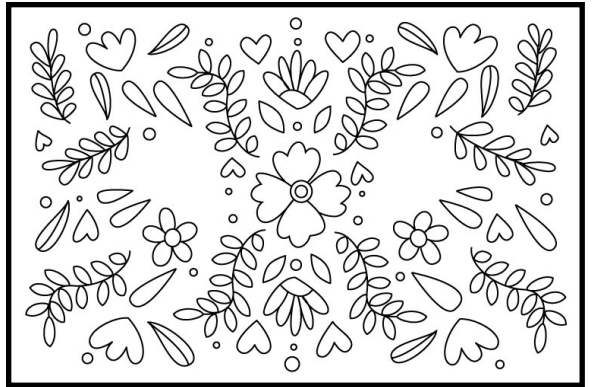
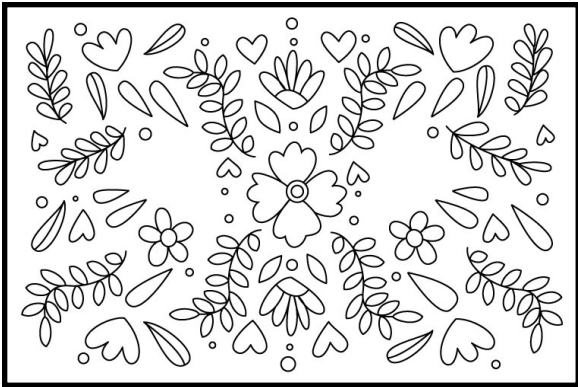
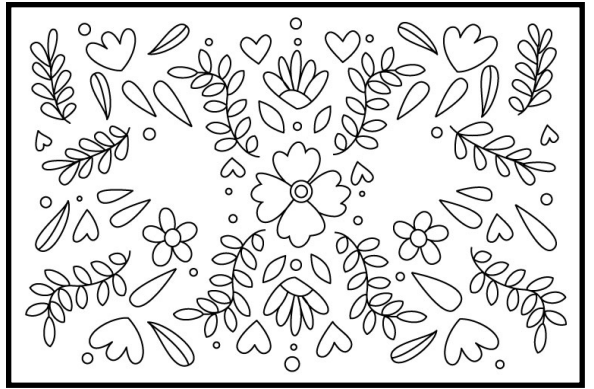
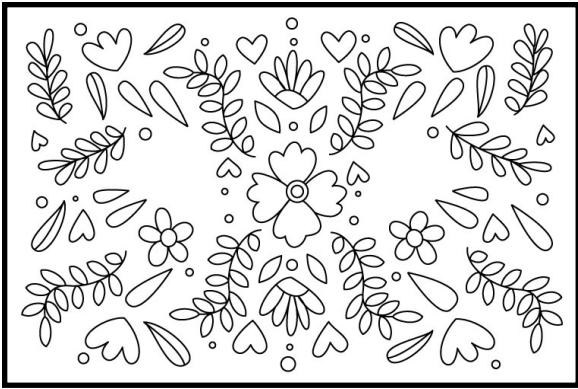


LA BASURA

24



LA LIBERTAD



25

LA PROTESTA



26

LA SOLIDARIDAD



27

EL DINERO



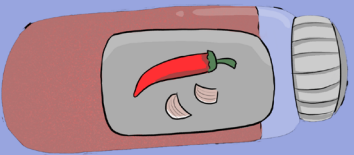
28

LA COMIDA



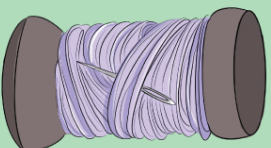
29

EL CONDIMENTO



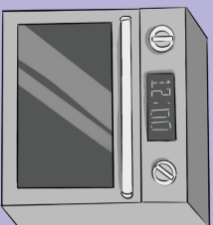
30

LA AGUJA



31

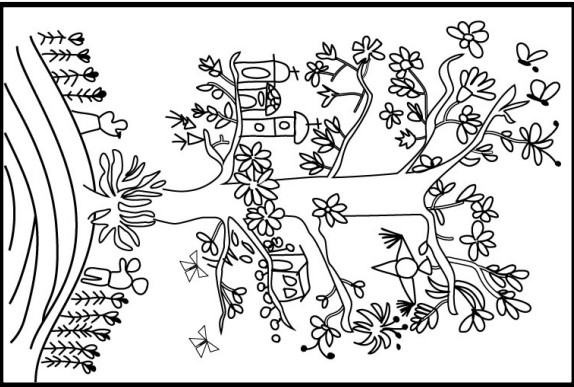
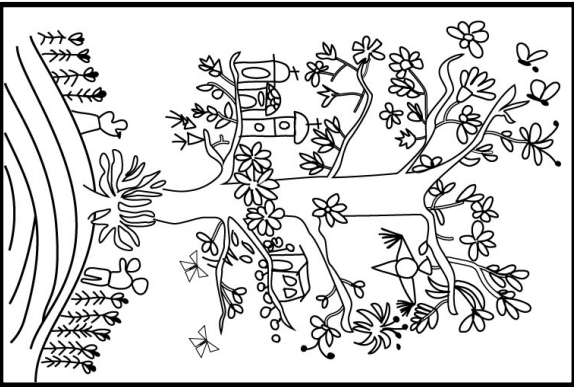
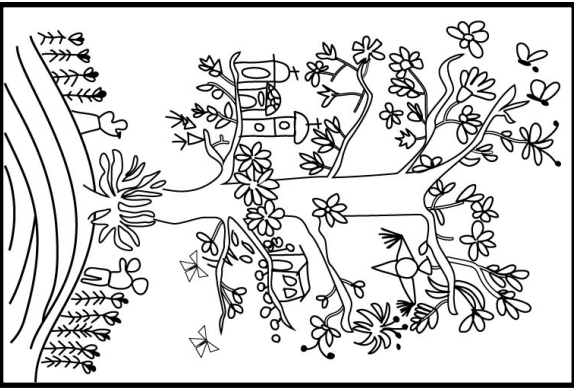
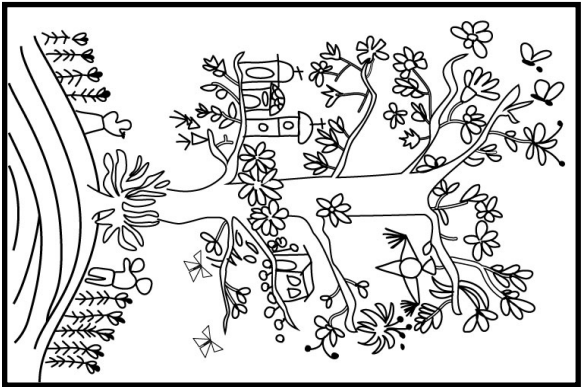
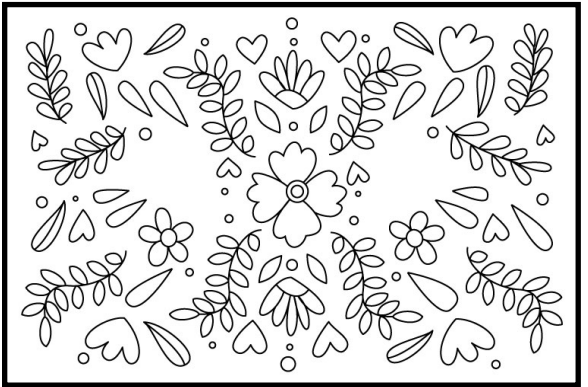
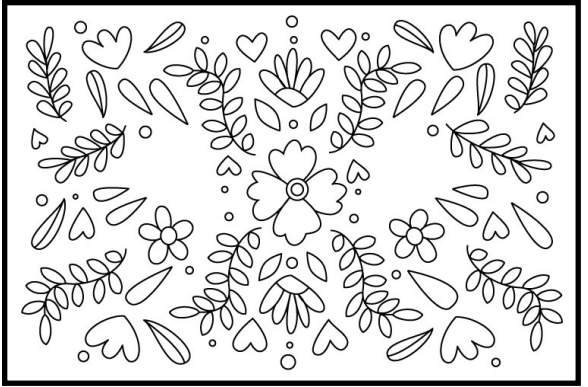
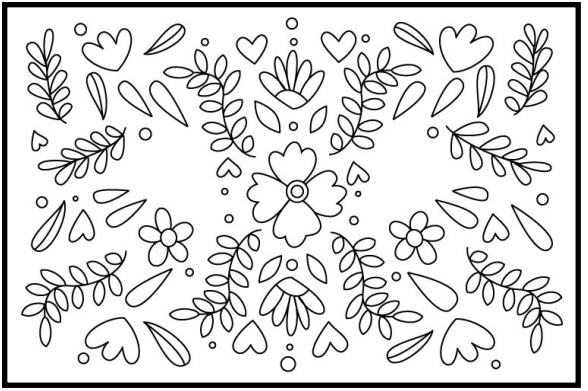
EL HORNO



32

EL MAIZ





33

LAS GAFAS



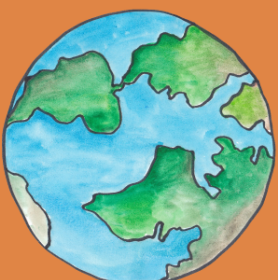
34

EL RELOJ



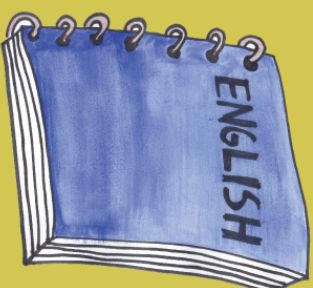
35

EL MUNDO



36

EL CUADERNO



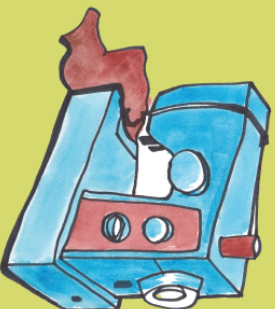
37

EL CORAZON



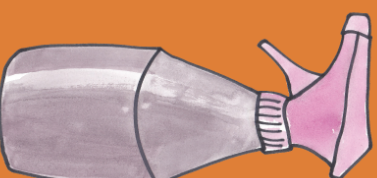
38

LA MAQUINA



39

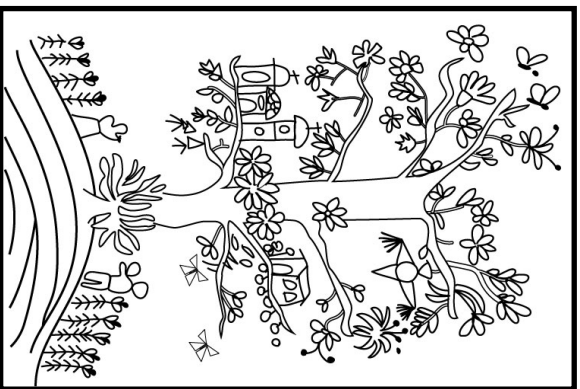
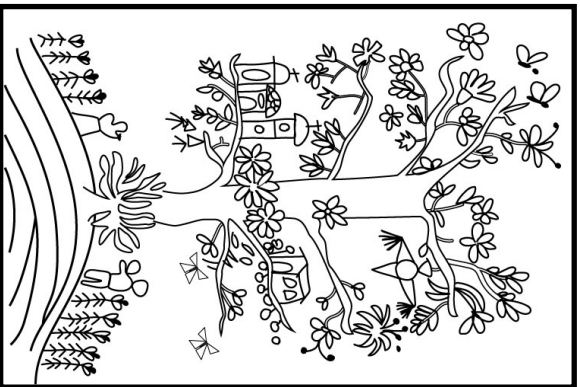
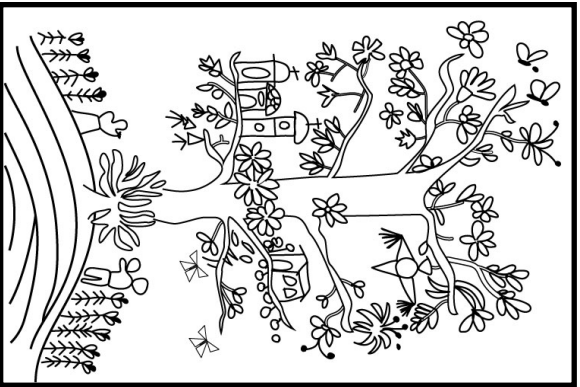
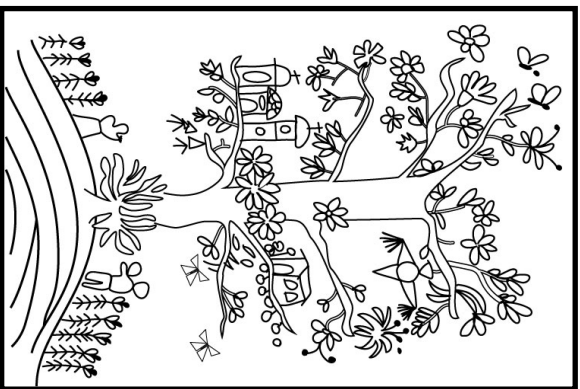
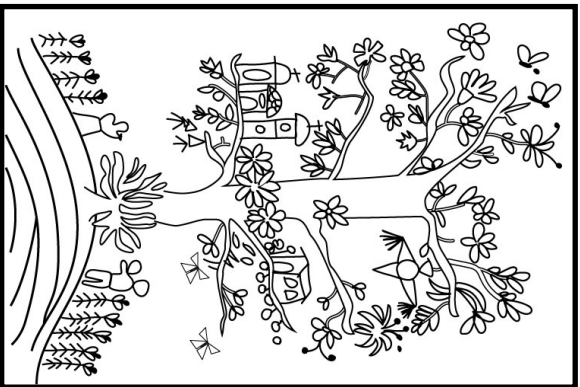
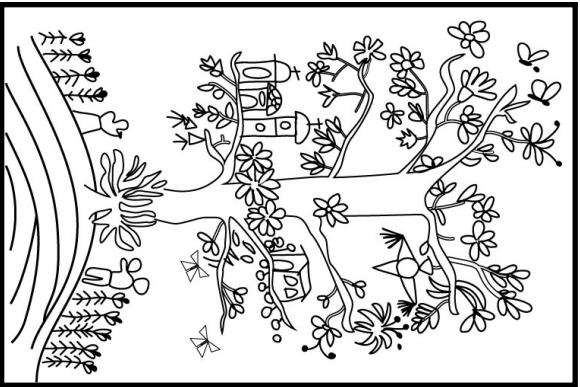
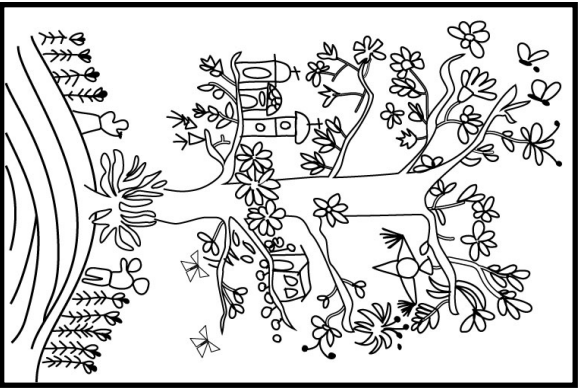
LA BOTELLA



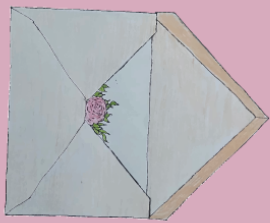
40

EL REGALO





41



EL CORREO

42



EL LENGUAJE

43



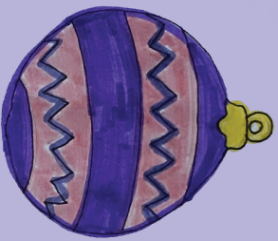
LA CINTA METRICA

44



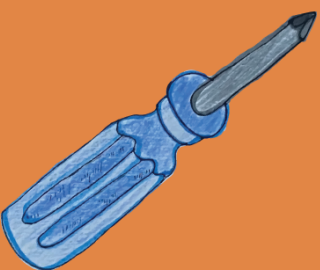
EL JABON

45



EL ADORNO

46



EL
DESTORNILLADOR

47

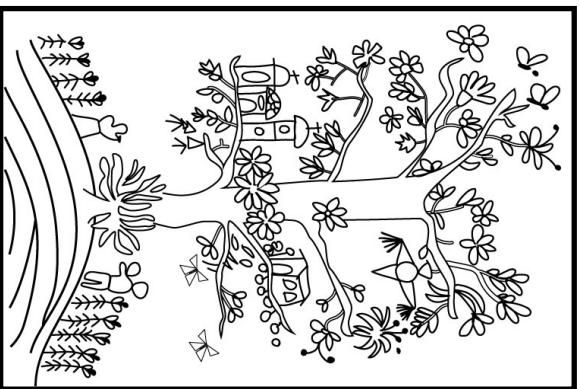
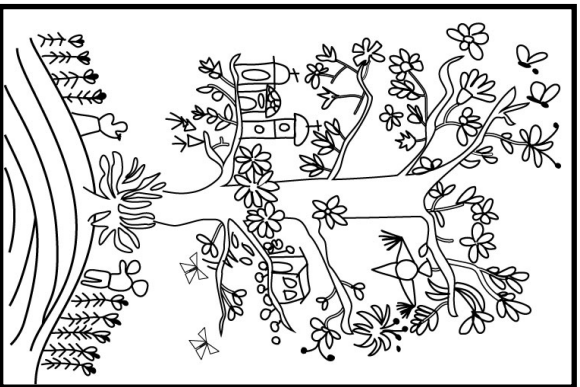
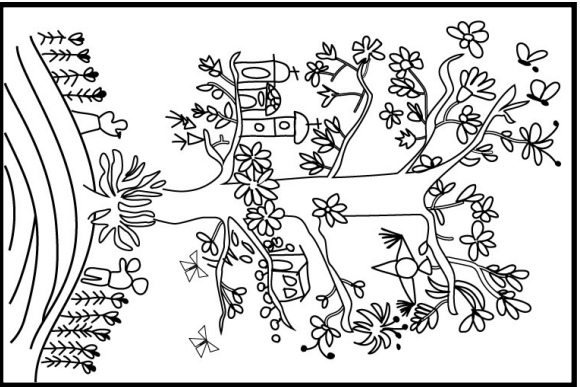
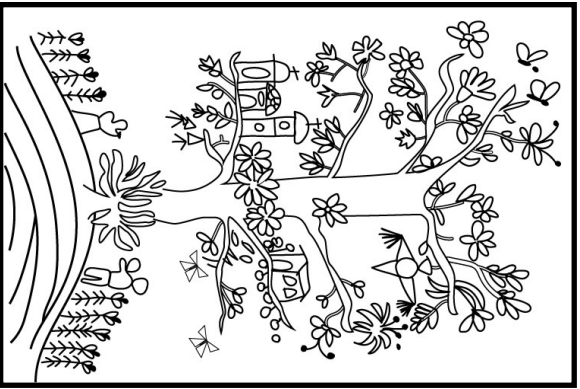
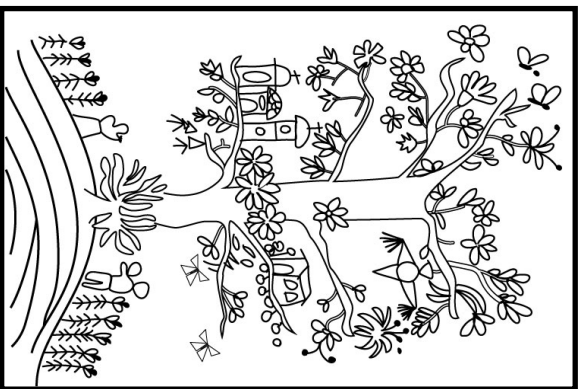
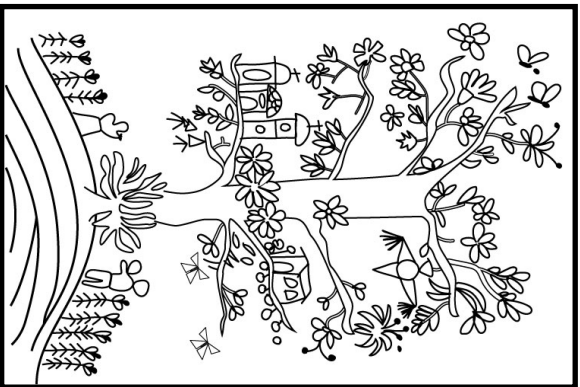
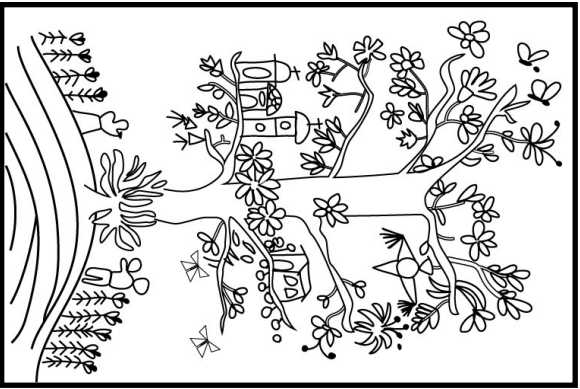


LOS ALICATES

48



LA DIRECTORA



49



LA CAJA

50



LOS FRIJOLES

51



EL TRABAJO

52



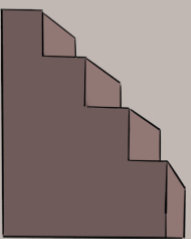
LA JUVENTUD

53



LA TOALLA

54



LA ESCALERA

